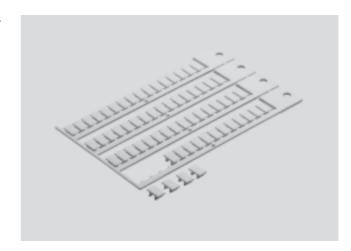
Etiquettes Fiche de données techniques

FESTO

Etiquettes de repérage à monter dans des supports ou logements prévus à cet effet sur les composants.

Les étiquettes sont présentées dans un support détachable qui détermine la quantité unitaire d'étiquettes fournies.



Caractéristiques techniques générales	
Mode de fixation	Enclipsage dans un porte-étiquette ou un support adéquat prévu sur le composant
Résistance à la corrosion ¹⁾	2

1) Classe de résistance à la corrosion 2 selon la norme Festo 940 070 Pièces modérément soumises à la corrosion. Pièces externes visibles dont la surface répond essentiellement à des critères d'apparence, en contact direct avec une atmosphère industrielle courante ou des fluides tels que des huiles de coupe ou lubrifiants.

Références						
Vue	Inscription	Matériau	Quantité par support	Dimensions (hxl)	N° pièce	Туре
				[mm]		
	Chiffres 150	Chlorure de	50	5,5x4,9	6 888	BZ-NUM 1-50
	Chiffres 51100	polyvinyle souple	50	5,5x4,9	6 889	BZ-NUM 51-100
	Utilisateur	Polycarbonate (Lexan 920)	64	6x10	18 576	IBS-6x10
			24	9x17	161 937	IBS-9x17
			20	9x20	18 182	IBS-9x20
			30	10x17	160 238	IBS-10x17
		Polyamide	35	(Lxhxl)	33 362	KMC/F/V-BZ-35X
				11x17x8		
		Polycarbonate (Lexan)	80	4,5x9	197 259	MH-BZ-80X

FESTO

Etiquettes

Fiche de données techniques – Cavaliers de repérage pour câbles

Etiquettes à clipser sur les câbles.

Les étiquettes de repérage pour câbles peuvent être posées sur tous les câbles dans la limite du diamètre admissible. Nombre de câbles préassemblés prévoient une solution de repérage, généralement située au point de jonction (connecteur mâle/femelle).



Caractéristiques techniques	générales						
Туре		M-BZ					
N° pièce		33 361					
Mode de fixation		Etiquette à enclipser sur le câble					
Inscription		Utilisateur (étiquette vierge). Le marquage s'effectue par ajout d'une étiquette enfichable, d'une bande de papier ou de					
		carton.					
Diamètre du câble	[mm]	58					
Résistance à la corrosion ¹⁾		2					

¹⁾ Classe de résistance à la corrosion 2 selon la norme Festo 940 070
Pièces modérément soumises à la corrosion. Pièces externes visibles dont la surface répond essentiellement à des critères d'apparence, en contact direct avec une atmosphère industrielle courante ou des fluides tels que des huiles de coupe ou lubrifiants.

5.3

Etiquettes

Fiche de données techniques - Porte-étiquettes

Les porte-étiquettes permettent de poser des étiquettes sur des composants dépourvus de support préassemblé ou spécialement prévus pour le repérage par porte-étiquettes.

Le porte-étiquettes pouvant dissimuler des éléments de marquage, il convient soit de sélectionner son emplacement en conséquence, soit d'opter pour un porte-étiquettes transparent.



Système de repérage

Les porte-étiquettes permettent d'apposer des étiquettes sur des composants dépourvus de support prévu à cet effet. Ils peuvent accueillir des étiquettes, mais aussi des bandes de papier, de carton ou de film aux fins de repérage.

Du fait de leur taille, les porte-étiquettes dissimulent une partie du sousensemble sur lequel ils sont fixés. Selon le type de porte-étiquette sélectionné, il est possible de conserver les marquages en optant pour une surface transparente ou, au contraire, de les recouvrir à dessein.



Nota

Vous trouverez des modèles MS Word pour les porte-étiquettes/ bandes de repérage à l'adresse :

FESTO

→ www.festo.fr/engineering

5.3

Références /ue	Supports pour	Poids du	Matériau	Nombre de	Mode de fixation	N° pièce	Туре
ue	étiquettes	produit [g]	Materiau	distributeurs du sous-ensemble	mode de lixation	п ріесе	іуре
A	1 (9x17)	7	Polyamide	-	Enclipsage dans le	161 936	MN2H-BZT-10X
					support du compo-		
	1 (9x17)	19	Polyamide 6 (Miramid)	-	sant	18 575	MVH-BZ
	3 (9x20)	47	Polycarbonate (Makrolon 2405) transparent	-	Enclipsage sur le composant	158 968	IBT-02-E/A
	1 (9x20) + 8 (6x10)	38	Polycarbonate (Makrolon 2405) transparent	-	Enclipsage sur le composant	18 183	IBT-03-E/A
	Insertion d'une	6	Polypropylène	_	Enclipsage dans le	533 362	VMPA1-ST-1-4
8///	étiquette ou d'une		(PP/PE 3300		support du compo-		
	bande de papier/ carton		MC) transparent		sant		
<u> </u>	Insertion d'une	5	Polypropylène	_	Enclipsage dans le	536 593	CPX-ST-1
	étiquette ou d'une		(Moplen		support du compo-		
A STATE OF THE STA	bande de papier/ carton		RP220M), transparent		sant		
<u></u>	Insertion d'une	2	Polyamide	-	Enclipsage dans le	658 807	MPA
	étiquette ou d'une		PACM12		support du compo-		
A.	bande de papier/		(Trogamid)		sant		
W -	carton		transparent				
	Insertion d'une	7	Chlorure de	4	Enclipsage dans le	527 631	CPVSC1-ST-4
//	étiquette ou d'une	9	polyvinyle	8	support du compo-	527 633	CPVSC1-ST-8
)[bande de papier/	15	(RAU-PVC 1107)	12	sant	527 635	CPVSC1-ST-12
*	carton	20	1	16	1	527 637	CPVSC1-ST-16



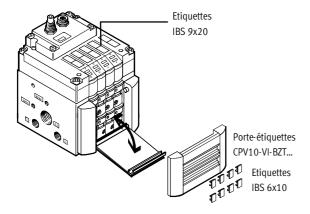
Références							
Vue	Supports pour étiquettes	Poids du produit	Matériau	Nombre de distributeurs du sous-ensemble	Mode de fixation	Nº pièce	Туре
	4 (6x10)	9	Chlorure de	2	Enclipsage dans le support du composant	162 560	CPV10-VI-BZT-2
	6 (6x10)	10	polyvinyle rigide	3		162 561	CPV10-VI-BZT-3
	8 (6x10)	11		4		162 562	CPV10-VI-BZT-4
	10 (6x10)	15		5		162 563	CPV10-VI-BZT-5
	12 (6x10)	14		6		162 564	CPV10-VI-BZT-6
	14 (6x10)	15		7		162 565	CPV10-VI-BZT-7
	16 (6x10)	16		8		162 566	CPV10-VI-BZT-8
	4 (6x10)	10	1	2		162 567	CPV14-VI-BZT-2
	6 (6x10)	11	1	3		162 568	CPV14-VI-BZT-3
	8 (6x10)	13 15	-	4		162 569	CPV14-VI-BZT-4
	10 (6x10)		-	5		162 570	CPV14-VI-BZT-5 CPV14-VI-BZT-6
	12 (6x10) 14 (6x10)	16 19	-	7		162 571 162 572	CPV14-VI-BZT-7
	14 (6x10) 16 (6x10)	21	1	8	-	162 573	CPV14-VI-BZT-8
	4 (6x10)	11	-	2	-	163 293	CPV18-VI-BZT-2
	6 (6x10)	12	-	3	-	163 294	CPV18-VI-BZT-3
	8 (6x10)	17	+	4	-	163 295	CPV18-VI-BZT-4
	10 (6x10)	18		5		163 296	CPV18-VI-BZT-5
	12 (6x10)	20		6		163 297	CPV18-VI-BZT-6
	14 (6x10)	23		7		163 298	CPV18-VI-BZT-7
	16 (6x10)	29		8		163 299	CPV18-VI-BZT-8
	Insertion d'une	8		2		194 066	CPV10-VI-ST-2
	étiquette ou d'une	10		3		194 067	CPV10-VI-ST-3
	bande de papier/	11		4		194 068	CPV10-VI-ST-4
	carton	13		5		194 069	CPV10-VI-ST-5
		14		6		194 070	CPV10-VI-ST-6
		15		7		194 071	CPV10-VI-ST-7
		16		8		194 072	CPV10-VI-ST-8
		10		2		194 073	CPV14-VI-ST-2
		11		3		194 074	CPV14-VI-ST-3
		14		4		194 075	CPV14-VI-ST-4
		15		5		194 076	CPV14-VI-ST-5
		20		6		194 077	CPV14-VI-ST-6
		19	_	7		194 078	CPV14-VI-ST-7
		22	_	8		194 079	CPV14-VI-ST-8
		11	-	2		194 080	CPV18-VI-ST-2
		13	-	3		194 081	CPV18-VI-ST-4
		15	-	4		194 082	CPV18-VI-ST-4
		18	-	5		194 083	CPV18-VI-ST-5
		21	-	7	-	194 084 194 085	CPV18-VI-ST-6 CPV18-VI-ST-7
		23	-	8	-	194 085	CPV18-VI-ST-8
		20		0		174 080	CLA10-AI-91-Q

Etiquettes

Fiche de données techniques - Porte-étiquettes

Exemples de pose de porte-étiquettes

CPV10-VI-...



■ Le porte-étiquettes est clipsé dans la découpe du terminal de distributeurs.

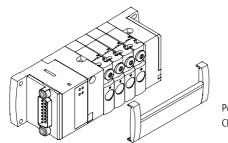
FESTO

■ Le repérage s'effectue par insertion d'étiquettes ou de bandes de repérage.



Le porte-étiquettes est incompatible avec les plaques à relais.

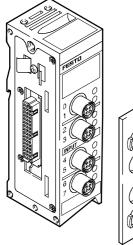
CPVSC1-ST...



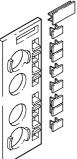
Porte-étiquettes CPVSC1-ST...

- Le porte-étiquettes est fixé sur le terminal de distributeurs.
- Le repérage s'effectue par insertion de bandes de repérage.

IBT-...



Porte-étiquettes IBT-03...



Etiquette IBS 9x20

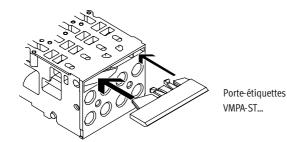
Etiquettes IBS 6x10

- Le porte-étiquette est apposé.
- Le repérage s'effectue par étiquettes.

Etiquettes Fiche de données techniques - Porte-étiquettes

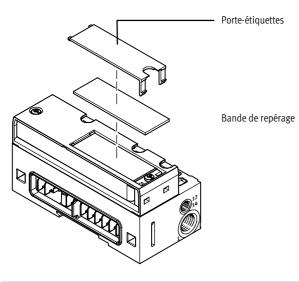
Exemples de pose de porte-étiquettes

VMPA1-ST-...



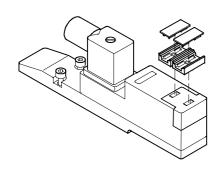
- Le porte-étiquettes est clipsé dans la découpe du terminal de distributeurs.
- Le repérage s'effectue par insertion de bandes de repérage.

MPA-...



- Le porte-étiquettes est clipsé dans la découpe du terminal de distributeurs (cache, connecteur).
- Le repérage s'effectue par insertion de bandes de repérage.

MVH-BZ (similaire au MN2H-BZT-...)



Etiquettes IBS 9x17

Porte-étiquettes MVH-BZ

- Le porte-étiquettes est clipsé dans la découpe du distributeur.
- Le repérage s'effectue par étiquettes.